



www.foaia.hu



foaia@foaia.hu



www.facebook.com/foaiaromaneasca

Preț: 300 de forinți
Cu abonament: 130 de forinți

FONDAT ÎN 1951

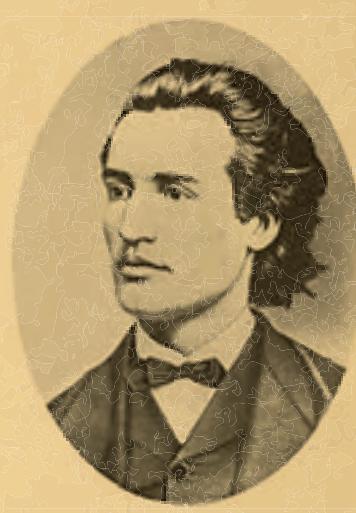
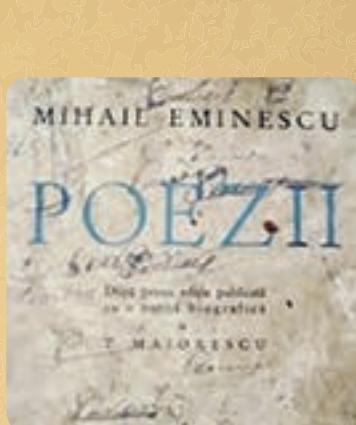


FOAIA românească

SĂPTĂMÂNAL AL ROMÂNILOR DIN UNGARIA

ANUL LXX NR. 4

Vineri,
24
IANUARIE
2020



Primii medici
cu rădăcini
în Micherechi

(Paginile 3 și 5)

Poetul Mihai Eminescu,
sărbătorit de copiii
din Ungaria

(Paginile 6 și 7)

Boboteaza
și slujbă arhierească
la Aletea

(Pagina 9)

† Calendar ortodox

- 27 ianuarie, luni, † Aducerea moaștelor Sf. Ier. Ioan Gură de Aur; Sf. Marciana împărăteasa
- 28 ianuarie, marți, Sf. Cuv. Efrem Sirul, Isaac Sirul, Paladie și Iacob Sihastrul; Sf. Muceniță Haris
- 29 ianuarie, miercuri, Aducerea moaștelor Sf. Sfințit Mc. Ignatie Teoforul; Sf. Mc. Filotei (Post)
- 30 ianuarie, joi, †) Sf. Trei Ierarhi: Vasile cel Mare, Grigorie Teologul și Ioan Gură de Aur; Sf. Sfințit Mc. Ipolit, ep. Romei
- 31 ianuarie, vineri, Sf. Doctori fără de arginti Chir și Ioan; Sf. Mc. Trifena (Post)
- 1 februarie, sămbătă, Înainteprăznuirea Întâmpinării Domnului; Sf. Mc. Trifon, Sf. Mucenice Perpetua și Felicitas
- 2 februarie, duminică, (+) Întâmpinarea Domnului (Stratenia); Sf. Mc. Iordan și Gavril. Duminica a XVII-a după Rusalii (a Cananeencii)

Donațiile micherechenilor pentru Spitalul de Copii din Jula



Omul săptămânii

Ghenadie (Gheorghe) Bogoevici



În ziua de 18 ianuarie 1862 s-a născut, în comuna Bănia, jud. Caraș-Severin, Ghenadie (Gheorghe) Bogoevici, primul preot al Căpălelor ortodoxe române din Budapesta, parohie constituită în 1900 prin grija Fundației Gojdu.

Ghenadie Bogoevici a fost originar dintr-o veche familie preotească. Studiile teologice și le-a făcut la Caransebeș, iar cele juridice în Kecskemét și Budapesta. Pe vremea studenției sale la Universitatea din Budapesta a fost președinte al Societății „Petru Maior”. După terminarea studiilor

universitare și-a început activitatea ca avocat, fiind ales executor și secretar al Fundației Gojdu. După înființarea parohiei românești din Budapesta, când românii s-au despărțit de biserică greco-valahă din piața Petőfi, Bogoevici a fost ales preot pentru această parohie.

A intrat în ordinul monahal la Mănăstirea Hodoș-Bodrog de lângă Arad, schimbându-și numele de botez Gheorghe în Ghenadie. A fost un însuflare apărător al intereselor românilor ortodocși din Ungaria și un bun administrator al caselor Fundației Gojdu.

Primăria Comunei Micherechi a organizat în luna decembrie un târg de prăjituri pentru săteni, iar din banii obținuți din vânzarea prăjiturilor au cumpărat cadouri pentru Spitalul de Copii din Jula. Donația a fost înmânată de către primăria Margareta Tat, în ziua de luni, 20 ianuarie, directorului spitalului, dr. Becsei László și medicului primar șef al secției de pediatrie, dr. Kövesdi József. La propunerea șefului secției de pediatrie, din fondul colectat (în total 340 mii de forinți) s-au cumpărat pleduri, pături, ceasuri de perete, cântare, un televizor și cupor cu microunde.

Directorul dr. Becsei a apreciat efortul micherechenilor și darurile oferite de ei, care ajută la o sedere mai plăcută și confortabilă a micilor bolnavi în spitalul din Jula.

E.S.

Bal românesc la Micherechi

Sirul balurilor românești din Ungaria continuă pe 1 februarie la românii din Micherechi. Balul românesc se va desfășura în organizarea Primăriei Comunei Micherechi și a Autoguvernării Românești din Micherechi. Evenimentul va avea loc la Casa de Cultură „Gheorghe Dulău” din Micherechi, cu începere de la ora 19.00. La petrecere va cânta Alex de la Orăștie. Prețul biletului de intrare este de 3000 ft, cu masă (bufet suedez), iar biletele se pot procura de la Primăria Micherechi.

A.B.

Seară de joc tradițional la Micherechi

Asociatia pentru Tradițiile și Cultura din Micherechi organizează în sămbătă din 15 februarie, la Casa de Cultură „Gheorghe Dulău” din Micherechi, o seară de joc tradițional la care sunt invitați să participe toți iubitorii dansurilor populare din localitate și împrejurimi. Evenimentul începe la ora 19.00, iar muzica de petrecere va fi asigurată de către formații și instrumentiști precum: Kodoba Florin, Patyi Zoltán și formația Kovács. Biletul de intrare, cu cina inclusă în preț, este de 1500 ft. Biletele se pot procura la Micherechi de la Mihai Sava (0630/286-9589) și la Jula de la Kovács János (0630/207-6157).

Părerile autorilor nu coincid întotdeauna cu opinia Redacției. Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor publicate în Foaia românească aparține autorilor. Foaia românească nu garantează publicarea textelor nesolicitate de redacție.

Poza săptămânii



Frumusețea dezastrului: natura își revine în Australia după pârjolul iadului. FOTO EPA-EFE

Primul stomatolog și primul farmacist din Micherechi

(Fragmente din carte „Medici cu rădăcini în Micherechi”, apărută la Editura NOI în 2019)

Dr. Mária Magdolna Gurzó (1968)

Funcție: medic stomatolog specialist

Domiciliul actual: Orosháza

Părinții: Gurzó László (1933), Iszály Anna (1938)

Domiciului din Micherechi al părinților: Str. Rákóczi nr. 59.

Studii liceale: Liceul românesc Nicolae Bălcescu din Jula

Locul obținerii diplomei: Universitatea de Medicină și Farmacie Carol Davila, București, Facultatea de stomatologie

Anul obținerii diplomei: 1989

Specializare: stomatolog

Locul de muncă actual: Gurzó Fogászati Kft



dr. Mária Magdolna Gurzó

rata onoare o reprezintă publicarea a două articole în revista oficială a Colegiului Medicilor din Ungaria. La data de 22 septembrie 2018, în Budapesta, am ținut o prelegere cu titlul „Reconstituirea dentară cu pivot din fibră de sticlă”.

Pe Ianos Marius, soțul meu, l-am cunoscut în studenție. În anul 1994 ne-am căsătorit, avem doi copii. Ambii copii au fost elevi ai școlii generale din Mezőhegyes, dar au făcut, timp de 8 ani, și ore complementare de română la Școala Generală Română din Bătania, deoarece am considerat a fi foarte importantă învățarea scrierii și citirii limbii române, respectiv cunoașterea culturii noastre române, însemnând totodată întărirea identității noastre românești. Ca mărturie, ambii copii, după absolvirea clasei a opta, au obținut atestatul de Limbă română, nivel intermediu. Băiatul nostru Ianos Marius, născut în 1996, actualmente este student la Universitat Wien, Facultatea de economie internațională din Viena. Fata noastră, născută în 1999, Ianos Mária, este studentă în primul an la Universitatea de Medicină din Seghedin, Facultatea de Medicină generală.

Cea mai importantă virtute a oamenilor care își au rădăcinile în Micherechi este că sunt harnici, muncitori, perseverenți, amabili. Nu cred că sunt mai deștepti sau mai inteligenți decât alți oameni în general, dar aceste caracteristici nu au nicio valoare fără hănicie și perseverență! Le consider deosemenea importante educarea în școli și în familii a tinerilor pentru muncă și pentru învățare, precum și exemplul pozitiv în acest sens. Desigur, cunoașterea limbii române este de mare ajutor în învățarea altor limbi. Apartenența noastră la naționalitatea română și, implicit, cunoașterea limbii române au însemnat oportunități pentru mulți oameni (printre care mă număr și eu) în ceea ce privește continuarea studiilor în universitățile din România.

Dr. Gheorghe Rokszin (1958)

Funcție: farmacist specialist

Domiciliul actual:

Micherechi

Părinții: Rokszin György (1933), Kóra Virág (1935)

Domiciul din Micherechi al părinților: str. Köztársaság nr. 21/a.



dr. Gheorghe Rokszin

Studii liceale: Liceul Românesc „Nicolae Bălcescu” din Jula

Locul obținerii diplomei:

Universitatea de Științe din Seghedin – Facultatea de Farmacie

Anul obținerii diplomei: 1982

Specializare: gestionar medicamente, șef de farmacie, farmacist de specialitate (1988)

Locul de muncă actual: Farmacie-Patika Bt. Méhkerék

Locuri de muncă anterioare: Farmacia din Şercad

Pot să mărturisesc că eu sunt un adevarat micherechean, pentru că m-am născut în Micherechi, pe 10 noiembrie, la Sălașul nr. 6, ca primul băiat al familiei. Până la vîrstă de șapte ani de la sălaș am mers la grădiniță, după aceea ne-am mutat în sat și am locuit pe strada care atunci se numea Stalin. Am absolvit școala generală română din Micherechi, după care am urmat Liceul „Nicolae Bălcescu” din Jula, unde i-am avut colegi pe Gurzó Misi, Rokszin Tibi și Mark Gyuri (ei toți trei au devenit medici) am petrecut împreună foarte multe ore în laboratorul de biologie. Probabil acest lucru m-a influențat să devin și student la Seghedin, la Facultatea de Farmacie. Deși motivul principal provine din anii școlii generale. Eram elev în clasa a șaptea,

(Continuare în pagina a 5-a)

La 28 noiembrie 1998 am absolvit, la Facultatea de stomatologie din cadrul Universității Semmelweis, primul examen de specialitate cu tematica „Afecțiuni ale dintilor și gurii”. Al doilea examen de specialitate l-am susținut în 2008, la Facultatea de stomatologie din cadrul Universității de Științe din Seghedin, cu tematica „Stomatologie restaurativă și protetică dentară”.

Domeniul meu de interes îl reprezintă estetica dentară și designul zâmbetului. În cadrul unor perfecționări interne am avut două prelegeri la Facultatea de stomatologie din Seghedin, iar o altă prelegere, la Facultatea de stomatologie din cadrul Universității Semmelweis. Temele prelegerilor au fost despre posibilitățile privind fațetele dentare și fibrele optice în stomatologie. În acest sens, am acordat un interviu programului regional de știri din Seghedin, iar în emisiunea pentru naționalități a postului MTV 1 am avut o apariție televizată. Adevă-

De ce este familia atât de importantă?

„Reinstituirea familiei extinse” a fost titlul primului raport de cercetare din istoria **Jubilee Center**. Raportul prezintă modul în care o viziune socială biblică ar putea fi aplicată politicii publice din Marea Britanie. 35 de ani mai târziu, ne întoarcem la acest subiect și îl declarăm o temă a anului 2020.

Familiile sănătoase sunt centrale în înțelegerea creștină a ceea ce înseamnă o societate înfloritoare. Familiile sunt instituția primară în care se poate dezvolta angajamentul, iubirea sacrificială, sprijinul și îndrumarea. Există o abundență de dovezi care arată că acei copii care cresc într-un cămin stabil o duc mai bine din punct de vedere emoțional și educațional și se confruntă mai puțin cu probleme de sănătate mintală. Pe de altă parte, se estimează că destrămarea familiei costă societatea noastră în jur de 51 de miliarde de lire sterline în fiecare an.

Majoritatea oamenilor sunt de aceeași părere în privința faptului că cel mai bun mediu pentru un copil este ca acesta să crească alături de proprii părinți – de propria mamă și de propriul tată – într-un cămin iubitor. Cu toate acestea, nu putem afirma acest lucru în public, fără să pară în același timp că îi depreciem pe cei a căror căsnicii s-au destrămat, pe mămicile singure sau pe cuplurile de același sex care cresc un copil. Ceea ce intenționăm să fie o afirmație pozitivă, se înțelege acum ca fiind o opinie critică, bigotă și intolerantă.

Cum am ajuns aici? Cumva, conceptul familiei s-a schimbat. Familia – ca un beneficiu public, a devenit o alegere privată. Am înnobilit valorile alegerii personale și a autonomiei individuale, separându-le de orice consens în legătură cu orice este bun și corect despre viața de familie. În ziua de astăzi este mai important să promovăm dreptul unei persoane de a alege (și de a alege din nou și din nou) care să fie relațiile lor apropiate, cu scopul împlinirii de sine, decât să afirmăm că există anumite tipuri de structuri familiale, care aduc prosperitate pe termen lung, în special pentru copii.

Cu toate acestea, în ciuda acestor *inovații* culturale care încearcă să maximizeze libertatea personală, un procent extrem de mare – 89% dintre tinerii între 16 și 29 de ani din Marea Britanie – declară că viața lor nu are cu adevărat un sens sau un scop. Ceva nu pare să fie în regulă cu această narativă.



Relatarea Bibliei despre creație arată că ființele umane sunt înzestrate cu un sentiment profund de scop. Acesta include dezvoltarea limbii și a culturii, cultivarea potențialului pământului pe care trăim și protejarea creației. Dar acest „mandat al creației” include încă un lucru fundamental. și anume, prima instrucție dată de Dumnezeu lui Adam și Evei a fost proiectul comun de a începe o familie: să umple pământul cu urmași, care să aducă ordine în creație și să continue acest mandat.

Dumnezeu îi dă fiecărei generații sarcina de a crește următoarea generație de ființe umane, care să îi ocupe locul pe pământ. Acest lucru nu mai este apreciat acum într-o lume care pare a fi suprapopulată și în care viața umană este ieftină. Asfel, pierdem uimirea, privilegiul și responsabilitatea acestei sarcini. În schimb, există o tendință insidioasă de a considera că a avea copii este mai degrabă o alegere a consumatorului, decât o încredere sacră a generațiilor următoare, pe care acestea au nevoie ca noi să o îndeplinim.

Aceasta nu înseamnă că fiecare femeie va deveni mamă, nici că fiecare bărbat va deveni tată. Dar există posibilitatea ca fiecare dintre noi să aibă un rol semnificativ în îngrijirea, protejarea, educarea și instruirea copiilor – în primul rând în familia extinsă, apoi în mediul profesional sau în mod voluntar în școli, grupuri sau biserici. Iar oportunitățile abundă și în cealaltă direcție – atât pentru copii, cât și pentru adulți, ca să sprijinească bătrâni care sunt adesea singuri și care au nevoi practice și emoționale.

Fiecare copil născut aparține unei familii. Familiile poartă de la o generație la alta cunoștințe și valori culturale, inclusiv credința. Ele asigură fundamental pentru siguranță și bunăstarea personală și emoțională de-a lungul vieții.

Familiile contează. Haidet să sărbătorim familia și să arătăm lumii că există un motiv, o oportunitate și sprijin din partea lui Dumnezeu ca familiile să prospere în conformitate cu scopurile lui Dumnezeu pentru ele și că prin familiilor și restul societății poate să prospere.

Sursa: Jonathan Tame/Jubilee Centre (www.stiricrestine.ro)

Poezie

Traian Dorz

Ce vremi cumplite vor veni, ce oameni se vor naște,
că pe Hristos îl vor urî, nevrând a-L mai cunoaște.
Când li se va vorbi de El, vor spumega de ură
și vor striga, și vor huli cu-nverșunată gură.

Chiar frați pe frați îi vor preda la chinuri și la moarte
și toți ca niște ucigași cu alții-or să se poarte.
Pentru iubirea lui Hristos și pentru-al Lui Sfânt Nume,
ai Săi vor fi batjocoriți și omorâți în lume.

Dar cel ce va răbdă tăcut până sfârșit durerea,
acesta fi-va măntuit și va vedea-nvierea.
Căci măntuirea nu se dă la început credinței,
ci se dă numai la sfârșit, în clipa biruinței.

Ce vremi...

Voi, care veți fi-atunci trimiși să duceți Vestea Bună,
la multe chinuri și dureri cei răi au să vă pună,
dar nu uitați că și Iisus a fost întins pe cruce
privind la El, veți fi-ntăriți și voi să v-o știți duce.

Iisus cel scump ne-a spus că El cu noi e-n încercare
și-o să ne scape ne-apărat pe toți și pe oricare,
iar când necazul cel cumplit va fi să fie-aproape,
El mai nainte va veni, pe toți ai Lui să-i scape.

Voi, toți ai lui Iisus, luptați și-ncredeți-vă tare,
cu-al Lui Cuvânt vă-mbărbătați și dați-l ascultare.
Să nu vă îndoiti deloc în nici o suferință,
a Marelui Biruitor e marea biruință.

(Urmare din pagina a 3-a)

Primul stomatolog și primul farmacist din Micherechi

când mama mea s-a îmbolnăvit, iar medicul i-a prescris niște rețete de medicamente. Deoarece la Micherechi nu exista atunci farmacie, am cerut bicicleta ruginită și învechită a bunicului meu și am mers eu cu rețetele să scot medicamentele la farmacia din Șercad. Era vară, iar în vremurile de atunci purtam conform modei un tricot, pantaloni scurți negri și papuci de strand cu 30 de forinți, aşa am pedalat până în satul vecin aflat la 7 km de Micherechi. După ce am procurat medicamentele m-am întors spre casă. Însă pe drum m-a prins o ploaie de vară teribilă, care m-a udat până la piele. Dar asta nu a fost de ajuns, ci la un moment dat s-au luat după mine și

3 sau 4 câini. Am pedalat mai ceva decât la concursul de biciclete ca să scap de ei. Atunci am hotărât că o să învăț și o să îmi deschid la Micherechi o farmacie.

Am absolvit Facultatea de Farmacie la Universitatea de Medicină din Seghedin în anul 1982, după care am obținut un post de farmacist la Șercad.

În anul 1984 mi-am întemeiat o familie. Soția mea este asistent farmacist de specialitate. Avem două fiice, Monica este psiholog, iar Ildiko a devenit farmacistă. Avem și trei nepoți cu care îmi doresc să petrec cât mai mult timp.

Primul medic veterinar din Micherechi

(Fragmente din cartea „Medici cu rădăcini în Micherechi”, apărută la Editura NOI în 2019)

Dr. Gheorghe Ruzsa
(1948)

Funcție: medic veterinar
în pensie

Domiciliu: Micherechi
Părinții: Ruzsa Péter (1906),
Juhász Mária (1922)
Domiciliul din Micherechi
al părinților: Str. Rákóczi
nr. 38.

Studii liceale: Liceul Tehnic
Agricol, Szabadkígyós

Locul obținerii diplomei:
Universitatea de Medicină
Veterinară din Budapest

Anul obținerii diplomei: 1972

Specializare: medic veterinar cu practică mixtă



dr. Gheorghe Ruzsa

zi la ora opt. După ce am fost admis la universitate, am semnat un contract pentru bursă cu o cooperativă de producție, contract în care se cerea să lucrez după terminarea universității în cooperativă atâtă ani cât am primit bursa. Acest lucru mi-a venit bine.

După ce am terminat universitatea, încă în acel an am fost luat în armată, unde am fost trimiși pentru a suprima o epidemie la nivel național a febrei aftoase, durerii de copite și gură la animale. În termen de cinci luni, au fost repartizați în cinci județe. Mi-am început activitatea de medic veterinar în Micherechi și aici sunt și în ziua de azi. Sunt primul medic veterinar originar din sat. Mi-am început meseria ca medic veterinar la fermă la cooperativă și apoi am devenit medic veterinar de circumscriptie. A fost o perioadă în care am vrut să părăsesc satul, dar medicul veterinar șef pe această zonă mi-a spus „rămâi doar cu români tăi”. Am rămas. După schimbarea regimului, după ce în localitate a scăzut tot mai mult numărul animalelor am lucrat ca medic veterinar la cabinetul veterinar de control de la frontieră din Jula și din Curtici. Posturile de control veterinar la frontieră au încetat să existe la 1 mai 2004, după ce am intrat în UE. În 2004 am obținut o diplomă de veterinar șef în administrare veterinară și medicină veterinară. După închiderea posturilor la frontieră, am lucrat ca medic veterinar oficial până în 2011. În prezent lucrez ca veterinar în pensie.

În ceea ce privește motivul pentru care atât de mulți micherecheni au ales cariere medicale, cred că, după prima generație de elevi bine educați ai liceului românesc din Jula, a devenit foarte la modă această idee de a deveni medic. Tinerii din Micherechi au moștenit sărăguință părinților și, în timp ce părinții care au profitat de fiecare ocazie (au bătut întreaga țară, au lucrat pe unde au putut, au ținut animale, pe urmă a venit cultivarea plantelor în sere), au ridicat foarte mult nivelul satului prin munca lor, și tinerii s-au străduit să ajungă medici de prestigiu.

În ultimii ani, România a deschis porțile universităților spre tinerii români din Ungaria, care doresc să studieze la universități din România, oferindu-le burse de studii, lucru pentru care nu putem fi destul de recunoscători.

Cunoștințele mele de limba română au fost un mare avantaj pentru mine atunci când am lucrat la frontierele Jula și Curtici, din 1995 până în 2004, aici am putut să lucrez foarte bine cu colegii români, și cu care încă am legături de prietenie.

În 1976 m-am căsătorit cu Florica Berényi, cu care de atunci trăim împreună. Soția mea este învățătoare, a lucrat și ea în școală din sat până la pensionare. Avem doi copii, George și Silvia.



Un gând despre lumea înapoiată din acea vreme: m-am dus la Budapesta pentru examenul de admitere luând un tren de la gara din Micherechi la ora șapte seara, am ajuns în Budapesta la ora patru dimineață și am avut examenul de admitere în scris în aceeași

Poetul Mihai Eminescu, sărbătorit de copiii din Ungaria



BĂTANIA



Miercuri, 15 ianuarie, la Școala generală „Lucian Magdu” din Bătania a avut loc un program cultural dedicat marelui poet național și universal Mihai Eminescu, susținut de elevii clasei a șasea. Sub genericul „Eminescu și operele sale”, elevii clasei a șasea s-au angajat să prezinte în fața colegilor basmul „Făt Frumos din lacrimă”, printr-un spectacol de marionete pregătit de către ei împreună cu doamna profesoară Anca Stan. Atât scena, cât și marionetele au fost concepute de ei, iar spectacolul a fost prezentat colegilor și cadrelor didactice în aula școlii. Conform informațiilor primite de la profesoara Anca Stan, în acea zi toate orele de limba română au fost dedicate poetului Mihai Eminescu. Elevii clasei a 4-a au găsit citate despre poet, au confectionat o broșură cu viața lui Eminescu și au învățat poezia „Somnoroase păsărele”. Clasele 7 și 8 au avut o prezentare despre viața și opera lui Mihai Eminescu și au învățat poezile „Revedere” și „Sara pe deal”.

*

Elevii școlii generale din Apateu, instituție în care limba română se predă ca obiect de studiu, au susținut pe 15 ianuarie un moment poetic și au depus coroane de flori la bustul lui Mihai Eminescu, aflat în curtea bisericii ortodoxe din Apateu.

*

„Eminescu văzut prin ochi de copii”

Așa s-a intitulat proiectul tematic săptămânal organizat pe 15 ianuarie, la grădinița din Bătania, unde grupa Bambi împreună cu educatoarea Adelina Sturza Olteanu au sărbătorit Ziua Culturii Române și și-au amintit prin mai multe activități de poetul național Mihai Eminescu.

Au desenat, au colorat, au ascultat poezii spuse de doamna educatoare și prezentari despre viața lui Eminescu.



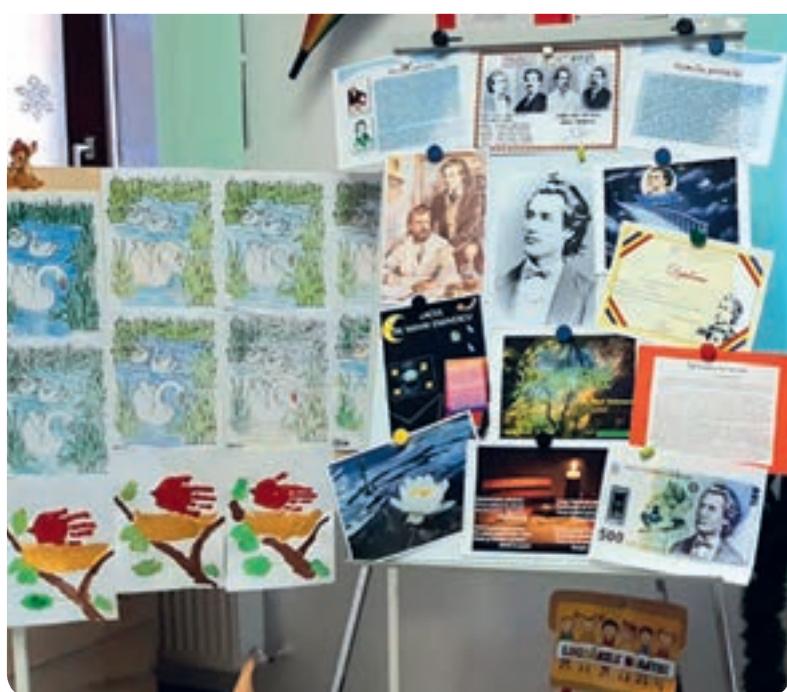
APATEU

În perioada 13–17 ianuarie, Școala românească din Chitighaz a dedicat poeziei eminesciene și în general operelor marelui poet național Mihai Eminescu toate orele de limba și literatura română. Astfel, elevii claselor 5–8 au ascultat prelegeri despre viața și activitatea poetului, au recitat din creațiile lui Eminescu și s-au întrecut în cadrul concursurilor la nivel de clasă având variate tematice, ne-a informat profesoara Iuliana Moldovan.

*

Elevii școlii românești din Jula îl vor sărbători pe Eminescu în ziua de 29 ianuarie, la o mică serbare organizată în cadrul instituției de învățământ.

A.B.



Serbare literară de Ziua Culturii Române, la Micherechi

Ziua de 15 ianuarie, data la care sărbătorim Ziua Culturii Române și nașterea poetului național Mihai Eminescu, făuritorul limbii literare și Luceafărul culturii românești, a fost marcată și de elevii și cadrele didactice de la școala generală română din Micherechi, prin activități dedicate poetului nepereche. Îi salutăm pe această cale pe profesorii care, în ciuda tuturor problemelor cotidiene, își respectă statutul și meseria și îi implică pe elevi în acțiuni menite să-i apropie de vers, de poezie și de frumos.

Cu această ocazie, școala din Micherechi a pregătit și o mică serbare pentru a onora această zi memorabilă. Profesoara de limba română Mihaela Baicu a prezentat elevilor claselor 5–8 aspecte esențiale din viața și opera lui Mihai Eminescu, după care trei elevi ai școlii au recitat poezile „Numai poetul”, „La mijloc de codru” și „Somnoroase păsărele”, iar doi elevi au interpretat melodii pe versuri eminesciene. În cadrul evenimentului, elevii au avut ocazia să-și amintească despre poezile reprezentative ale operei eminesciene, să-și îmbogățească cunoștințele de limbă și literatură și să aprecieze mai



mult poezia în sine, văzând că ea poate fi transpusă cu succes și în acorduri muzicale. La final, elevii susținători ai programului cultural au primit din partea directoarei Ana Ruja diplome de recunoaștere a meritelor lor că și-au dat silință să învețe poezile și să se prezinte în fața colegilor și cadrelor didactice. A.B.

Proverbe și zicători românești despre iarnă

„Fie iarna cât de rece, numai Mărțișor de-ar trece.”

„În ploaia de vară și în soarele de iarnă să nu te-ncrezi.”

„Cine n-are vara minte, iarna nu mănâncă plăcintă.”

„Dacă se învață câinele vara după căruță, se ia și iarna după sanie.”

„Are să ne întrebe iarna ce am făcut vara.”



„Dacă mușuroaiele de furnici sunt înalte în iulie, iarna va aduce multă zăpadă.”



„O vorbă bună poate încălzi trei luni de iarnă.”



„O toamnă cu multe fulgere e urmată de o iarnă blândă.”

Cum s-a realizat Mica Unire de la 24 ianuarie 1859?

Data de 24 ianuarie are o semnificație importantă în istoria poporului român. Pe 24 ianuarie 1859 are loc Unirea Principatelor Române sau Mica Unire, care reprezintă totodată și primul pas important pentru formarea statului național unitar român.



- Unirea Principatelor Române, cunoscută ca Mica Unire (Marea Unire fiind cea de la 1 Decembrie 1918, de la Alba Iulia), reprezintă unificarea vechilor principate, Moldova și Țara Românească, într-un Principat unit.
- Unirea Principatelor Române s-a făcut sub conducerea lui Alexandru Ioan Cuza.
- Unirea celor două principate a fost un proces care a început în 1848, bazat pe puternică apropiere culturală și economică între cele două țări.
- În anul 1848 s-a realizat uniunea vamală între Moldova și Țara Românească, în timpul domniilor lui Mihail Sturdza, respectiv Gheorghe Bibescu.
- Alexandru Ioan Cuza a fost ales domnitor în unanimitate la data de 5 ianuarie 1859, în Moldova, că reprezentantul „Partidei Naționale”. Ulterior, deputatul Vasile Boerescu a propus la 24 ianuarie 1859 alegerea lui Alexandru Ioan Cuza, în cadrul unei ședințe secrete a Adunării, aceasta fiind acceptată în unanimitate.
- Poarta Otomană și Austria au considerat evenimentul petrecut la 24 ianuarie 1859 o încălcare a Convenției de la Paris. Cu toate acestea, în textul Convenției din 1858 nu s-a prevăzut ca domnii aleși în cele două Principate să fie persoane separate.

- Cuza a unificat Parlamentul și Guvernul, astfel a realizat unirea politică în anul 1862.
- După înlăturarea sa de la putere în 1866, unirea a fost consolidată prin aducerea pe tron a principelui Carol de Hohenzollern-Sigmaringen. Principatele Unite primesc în mod oficial numele de România, abia prin Constituția adoptată la 1 iulie 1866 deoarece pe data de 1 decembrie 1918 s-a înfăptuit Marea Unire a Transilvaniei cu România. În acest fel s-a creat actualul stat.

Curiozități din cărți și ziare de altădată

Curs de limba română pentru maghiari, în 1921



În anii imediat următori trecerii Transilvaniei la România, în instituțiile de stat în care până atunci activitatea se desfășura mai ales în ungurește, a devenit obligatorie limba română. O mare parte a funcționarilor era însă de limbă maghiară, și ne putem închipui cât de mare era panica din cauza faptului că își vor pierde locurile de muncă. Așa că, în cele mai multe cazuri, personalul din administrație, lucrătorii de la primării, judecătorii, poliție, poștă, au început să învețe sărguincios limba română pentru a-și păstra posturile și salariile. Participau la cursuri unde deprințeau limba română îngrijită, din manuale tipărite în limba literară, nu în graiurile locale, din diferențele zone ale Ardealului. Unii funcționari unguri și-au însușit atât de frumos limba română „de la București”, încât atunci când se adresau oficial, cu o explicație mai lungă, vreunui român ardelean de la țară, mai neinstruit, vorbitor de grai, acesta înțelegea cu mare greutate limbajul administrativ. Cum, de altfel, se întâmplă adesea și astăzi.

O asemenea istorioară comică relatează și gazeta săptămânală Tükör (Oglinda), din Cluj, din 6 ianuarie 1921. Autorul articolului povestește cu umor că președintele maghiar al unui complet de judecată de la tribunalul din Oradea și-a pregătit discursul într-o limbă

A könyvrománok

Román nyelvtansfolyam van a nagyvárosi városházán, a polgári iskolában és a törvényszéken, elítéretul asztala előtt nagy iskolai számoló tábla, az asztalon fizet, szótár és szorgalmasan olvassák az Abecedar-t, a román abécét. Rómánul tanulnak, mert drukkolnak az áthelyezéstől, az elbocsátásról; író példa 26 rendőr elbocsátása, mert nem tanultak meg románul s 76 postamesternek pedig felmondattak. Hát tanulnak szorgalmasan, a városházán dr. Sods István aljegyző már románul ír, olvas s beszél, a törvényszéken pedig Szöllössy Gyula tanácselnök tárnyal már románul. A leggyorsabban Katona Béla szerkesztő sajátította el a román nyelvet, mintegy két hónap alatt. Szöllössy Gyula tanácselnök tehet, mint maga beszéli, nagy bizak dászával megszerkesztett egy tételet románul s azi felolvasta egy vidéki román parasztről. Szepen, stilusosan, kelő hangsúlyozással, a nyelvtani srabályok betartásával

adta elő az írásművet, amelynek befejezésével megkérdezte az előtte álló vádoltot:

— Megérte?

Mire a paraszti tagadatlag intett:

— Nem tudok en kérém németül. Erre aztan Vasárhelyi Mózes teremtő jó nípice román nyelvén megmagyarázata a vádoltnak, hogy mit is akart mondani a tanácselnök.

română corectă. Era vorba despre un proces în care era implicat un român de la țară. După ce judecătorul a citit hotărârea cu intonatie și accent cât mai bune, l-a întrebat pe românul care îl ascultase cu atenție, dacă a înțeles. Însă acesta a răspuns:

„Mă rog, frumos, domnule, eu nu înțeleg nemtește...”

Mihaela Bucin

SANITAS

Medici specialiști:

1. Dr. János Csotye, traumatolog ortoped
2. Dr. Lóránt Bardócz, traumatolog ortoped
3. Dr. Szilvia Nagy, traumatolog ortoped, chirurgia mâinii
4. Dr. Urbancsok Judit Ágnes, reumatolog, fizioterapeut și medic sportiv specialist
5. Dr. Watfa Kerim, neurochirurg
6. Dr. Elizabeth Nagy, medicină internă, cardiolog
7. Dr. János Ruzsa, cardiolog
8. Dr. Zsuzsanna Gulyás, medicină internă, nefrolog, hipertonolog, diabetolog
9. Dr. Márta Dobó, dermatolog, cosmetolog
10. Dr. István Varga, radiolog
11. Dr. József Bakócz, radiolog
12. Dr. Laurita Rita, radiolog
13. Dr. Szaniszló István, neurolog
14. Dr. Mohamed Abdulrahman Abdulrab, pediatru, neonatolog
15. Dr. Attila Veres, urolog
16. Dr. György Martyin, chirurg
17. Dr. Jolán Joó, psihiatru
18. József Kardos, psiholog

Adresa: 5700 Gyula Külterület 0662 / 26 hrsz.

Programare: tel.: +36 30 421 9801

mail: info@sanitaskozpont.hu

web: www.sanitaskozpont.hu

Calea spre vindecare

Centrul de Diagnosticare și Reabilitare Sanitas



Slujire Arhierească la Capela Ortodoxă Română din Aletea



În duminica din 19 ianuarie, Preasfințitul Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria și Locțiitorul Episcopiei Daciei Felix, s-a aflat în mijlocul comunității românești de la Aletea, săvârșind Sfânta Liturghie în capela cu hramul „Sfântul Ierarh Nicolae”, împreună cu un sobor format din pr. paroh Alexandru Șereș, pr. protosinghel Visarion Tudorici, secretarul eparhial și arhidiacoul Emanuel Văduva, de la Catedrala din Jula.

În cadrul slujbei au fost rostitoare rugăciuni de pomenire pentru odihna sufletelor ctitorilor, militorilor și binefăcătorilor acestui sfânt locaș de cult românesc, dar și a celor care s-au mutat la cele veșnice, în urma deportărilor în masă, făcute în Uniunea Sovietică, în anul 1947, după cel de-al Doilea Război Mondial, din rândul familiilor de șvabi ce trăiau în această localitate (5.619 persoane). În memoria lor, în centrul localității a fost ridicat de câteva decenii un Monument special, la care au avut loc, în anii anteriori, dar și în această duminică, manifestări organizate de primărie, precum și depunerile de coroane de flori.

În cuvântul de învățătură, Ierarhul le-a vorbit oamenilor despre valoarea și puterea credinței, care le poate aduce acestora vindecarea din boli foarte grele și incurabile, cum a fost și vindecarea celor 10 leproși, menționată în pericopa evanghelică duminicală, dar și despre valoarea mulțumirii și a recunoștinței, care este și ea foarte importantă, necesară și binefăcătoare, din multe puncte de vedere, pentru sufletele noastre. Ierarhul și-a exprimat bucuria de a putea reveni în această biserică acum, la început de an, unde i-a regăsit pe credincioșii aleeni în duh de rugăciune, în locașul lor de cult, sub purtarea de grija a părintelui paroh și i-a îndemnat pe toți să le transmită copiilor această comoară a credinței, ca pe un dar de mare preț, pe care Bunul Dumnezeu ni l-a făcut nouă, oamenilor.

Un cuvânt de mulțumire pentru vizita făcută și încurajarea transmisă a fost rostit și de părintele paroh Alexandru Șereș.

Ierarhul i-a stropit pe credincioși cu Agheasmă Mare, în semn de binecuvântare, informează Biroul de Presă al Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria.

Copiii de la școala din Aletea, părtași la sfîntirea apei de Bobotează



În ziua de Bobotează, pe 6 ianuarie, Capela Ortodoxă Română din Aletea s-a umplut de copiii de la școala românească din Aletea. Aduși de către cadrele didactice în această zi de sărbătoare la biserică, copiii au participat la Sfânta Liturghie și la slujba de sfîntire a apei, transformată în agheasmă, după care fiecare adult și copil și-a luat apă sfîntă în vasele cu care a venit de acasă și au băut apă sfîntă.

Și în anul acesta, preotul paroh Alexandru Șereș a umblat cu Boboteaza pe la casele primitoare și a sfîntit casele românilor din localitate, trecând și pe la Școala generală românească din Aletea. A.B.



Ardelenii își pot găsi strămoșii online, în prima bază de date demografice istorice

Ardelenii care doresc să își găsească strămoșii pot face acest lucru fără a mai căuta prin arhivele păstrate. Cercetătorii de la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj au digitizat și analizat registrele de stare civilă din perioada 1850–1914. Până acum au reușit să identifice aproape 400.000 de oameni care s-au născut, au trăit și au murit în Transilvania. Proiectul realizat cu fonduri norvegiene a oferit cercetătorilor și date cu privire la vaccinarea copiilor din acele vremuri, dar și asupra eficienței acestor vaccinuri.

Prima bază de date demografice istorice din România a fost lansată la Cluj. Cercetătorii Centrului de Studiere a Populației, din cadrul Universității Babeș-Bolyai au realizat o bază de date complexă, compatibilă cu orice bază de date de populație din lume.

Cercetătorii clujeni au scanat și analizat registrele de stare civilă, care în acele vremuri erau ținute la parohii, de diferite confesiuni. Ei au



găsit informații în română, latină, maghiară și germană, scrise cu alfabet latin sau chirilic. Cea mai mare provocare a proiectului a fost descifrarea informațiilor de stare civilă, care nu erau standardizate, ci fiecare preot le nota de mână, după cum considera. Astfel, cercetătorii au aflat informații interesante, cum ar fi faptul că femeile își păstraau numele de fată și după ce se căsătoreau. Ele luau numele soțului doar dacă acesta murea.

Până acum au fost colectate date pentru 6,9% din populația Transilvaniei din acea perioadă. Proiectul de la UBB a fost realizat cu fonduri norvegiene. Cercetătorii au câștigat un grant de 650.000 de euro, cu care a fost încheiată faza-pilot. În total, au lucrat la acest proiect 24 de istorici, operatori de date, demografi și sociologi.

Vrei să îți faci arborele genealogic, de pe la 1850 începând? Nimic mai simplu: accesezi site-ul hpdt.ro:4080 și introduci datele pe care le știi deja.

Integramă

CONTRACT

Atribut Care răscere	Paner Găindac-de-mai	O dată anume Porci (reg.)	Dans popular Pești marini	Zvârtogă Rărișoare
A abandonat Rând			Urbe Singură	
		Artillerist Păsări în studiu		
Cai bătrâni Casă la munte				
Fonță Smoc de păr				
Afectații la ochi Acțiune în justiție				
Cultivatori de în Pesteră				
Trup gol! Regel		Măgari Distins		
Infirmieră Monginal				
Lista cu doctorii După cinci		Rație	„Trei”, ca prefix	

Dezlegarea acestei integrame o găsiți în numărul următor!

Glume

Un tip intră într-un magazin și o întreabă pe vânzătoare:

– Aveți vopsea de ouă?

La care vânzătoarea se uită cu atenție la el, îl măsoară din cap până-n picioare, îi zâmbește și spune:

– Cochetule!

– Tati, de ce bomboanele sunt învelite în staniol?

– Pentru a auzi toată casă cum ține mă-ta dietă.

La tribunal.

Soțul: – Intru în casă și-mi văd femeia în pielea goală pe pat, geamul deschis, mă uit pe geam și văd pe unul în chiloți, alergând. Iau noptiera și o arunc după el.

Soția: – Era cald. M-am dezbrăcat, am deschis geamul. Văd cum intră soțul furios și fără să zică ceva aruncă cu noptiera pe geam.

Victima: – Eu sunt sportiv. Alerg în fiecare zi pe acel traseu. Întorc capul și văd cum zboară o noptieră spre mine...

Martorul: – Eu nici nu știu ce caut aici! Stăteam liniștit în noptieră...

Eram într-un club de fete, când deodată s-a auzit la microfon:

– Au fost găsite niște chei de Matiz.

De rușine m-am dus acasă pe jos.

– Invită-mă și pe mine la un restaurant, un bar, ceva...

– Nu ies cu femei căsătorite!

– Dar sunt nevestă-ta!!!

– Nu fac excepții!

Sper că darul, pe care mă pregătesc să î-l fac, va sta bine pe degetelul tău.

– Mulțumesc, dragule! Numai să nu fie prea scump.

– Nici o grija! Unde ai văzut tu degetar scump.

Dezlegarea integramei din numărul anterior

Aromă: N; N; RETEA; VOAL; DINGO; NUR; ZOREA; R; E; VISCOLELI; DA; IED; GEM; TIV; ITA; B; BAN; PSALMI; O; SUIER; IE; NOCIVE; SST; ARTE; MOTO; ULIU; BOIER, ESCHIVARI.

RECOMANDĂRILE NOASTRE

– lectură, teatru,
film, internet

Expoziție

„Muzeul Iluziilor” la Arad



Iluzii optice, 24 de oglinzi de mari dimensiuni care deformă realitatea, o hologramă piramidală, un generator Van De Graaff sau un theremin, instrumentul muzical la care poți cânta fără să îl atingi, sunt doar câteva dintre lucrurile care îi așteaptă pe vizitatori pentru prima oară la Arad, la primul Muzeu al Iluziilor Optice din România, care va fi deschis în perioada 1-16 februarie, la Complexul Muzeal Arad.

Conceptul este unul unic în România și are un caracter interactiv – vizitatorii vor putea înțelege cum funcționează iluziile prin contactul direct cu cele peste 100 de obiecte prezentate, dar și prin explicațiile unui povestitor unplugged, care va oferi detalii despre mecanismele lor de funcționare și va face demonstrații live.

Totodată, proiectul este unul mobil și își propune să ajungă în toate marile orașe ale României. Deși este o premieră pentru România, conceptul de Muzeu al Iluziilor este unul popular în multe dintre marile orașe ale lumii, care au astfel de muzeze interactive permanente: Barcelona, Zagreb, Moscova, Ljubljana sau Sankt Petersburg sunt doar câteva exemple de metropole cu tradiție în acest sens.

Muzeul Iluziilor Optice își conduce vizitatorii prin 3 mari capitole, fiecare destinat unui alt tip de iluzii.

Muzeul va putea fi vizitat pe bază de rezervare, la contact@muzeuliluziilor.ro sau la numărul de telefon 0752.690.245. Spectacolele se vor desfășura între orele 09:00 și 18:00, din oră în oră, cu începere la oră fixă. Durata unei vizite este de 60 de minute, iar prețul unui bilet este de 17 lei. Complexul Muzeal Arad se află pe str. Gheorghe Popa de Teiuș nr. 2-4.

Muzeul Iluziilor Optice este un proiect al Asociației Astronomică Pluto.

Parteneri: Consiliul Județean Arad, Complexul Muzeal Arad.



O VOCE ROMÂNEASCĂ

– viața și tradițiile românilor din Ungaria

27 Ianuarie (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Sport 16.25: File de calendar 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: De dor și drag – emisiune de muzică populară realizată de Zoe Fuicu (Radio Timișoara) 17.55: Încheiere

28 Ianuarie (Szabol Zsolt)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Sport 16.25: File de calendar 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Leacuri și credințe /Gabriela Rusu Păsăreni 17.30: Femei celebre – Marieta Gavra 17.45: Legendele Banatului 17.55: Încheiere

29 Ianuarie (Stefan Crăsta)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Sport 16.25: File de calendar 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri 17.20: Clubul suporterilor 17.55: Încheiere

30 Ianuarie (Tiberiu Boca)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Sport 16.25: File de calendar 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Nota săptămânii semnată de Edda Illyés 17.20: Revista presei 17.30: Reportaje, interviuri 17.55: Încheiere

31 Ianuarie (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Sport 16.25: File de calendar 16.30: Reportaje, interviuri 16.50: Programe culturale pe zona de vest a României/Agneta Nica 17.00: Știri, date meteo 17.15: EU aleg România – Istoria românilor în 100 de momente esențiale 17.25: Galeria interpretilor de muzică populară / Radio România 17.55: Încheiere

1 Februarie (Szabol Zsolt)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: File de calendar popular 16.30: De dor și drag – emisiune de folclor realizată de Daniela Băcilă / Radio Timișoara 17.15: Program de muzică ușoară – Angela Similea 17.55: Încheiere

2 Februarie (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: „În lumea credinței” – emisiune religioasă ecumenică 17.00: File de calendar 17.10: Retrospectiva săptămânii (spicurii din interviurile și reportajele difuzate pe parcursul săptămânii) 17.55: Încheiere

O VOCE ROMÂNEASCĂ – EMISIUNE RADIOFONICĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ

Zilnic între orele 16:00–18:00 pe undele medii cu frecvențele de 873 kHz și 1188 kHz. Pe internet la adresa: <http://www.mediaklikk.hu> (în direct la „Elő műsor/Nemzetiségi rádió”) sau în arhivă la adresa <http://www.mediaklikk.hu/musor/roman>

Contact:

MTVA Studioul din Seghedin
6722, Blv. Kossuth Lajos nr. 29.
Tel.: +36-62/549-201; +36-62/333-766
e-mail: roman@radio.hu

Abonați-vă la



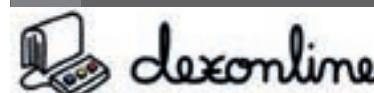
la prețul
de anul trecut!

„E-Foaia” este varianta electronică a „Foiilor” tipărite. Cititorii „E-Foiilor” vor avea avantajul că vor putea citi paginile revistei în color și cu o zi mai devreme decât ceilalți abonați. „E-Foaia” cuprinde și acele articole și fotografii, care în ediția online nu apar. „E-Foaia” este realizată în format PDF și poate fi citită cu programul gratuit Adobe Reader, cu ajutorul căruia puteți să căutați expresii sau conținuturi, dar puteți și printa toată revista.

Abonamente la „E-Foaia”:

3 luni – 1200 ft
6 luni – 2000 ft
12 luni – 3500 ft

CUVÂNTUL SĂPTĂMÂNII



Dictionare ale limbii române



TRIUMVIRAT, *triumvirate*, s. n. (în Roma antică) Înțelegere privată, fără fundament legal, între trei persoane, în scopul cuceririi și exercitării puterii politice în stat. [Pr.: tri-um-] – Din lat. **triūmφus**, fr. **triūmvirat**.

UMOR



ecranul nostru

miercuri, 29 Ianuarie, Duna TV, ora 7.10
miercuri, 29 Ianuarie, Duna World, ora 13.50

Violonistul Zoltán Rácz este strănepotul vestitului primaș, Dele, adică Teodor Kovács de la Micherechi. Așchia nu sare departe de trunchi, pentru că și Tânărul Zoli este un muzician talentat, dar care învață și multă teorie muzicală. La sfârșitul anului trecut a fost calificat ca interpret de muzică populară cu grad de aur.

Realizator: Stefan Crăsta

ADRESE UTILE

REPREZENTANȚE

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria (UCRU)

5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8

Tel./fax: (+36-66) 463-079

Președinte: Marius Maghiaru

E-mail: uniuneaculturala@gmail.com

Website: www.romanul.hu

Autoguvernarea pe Țară a Românilor din Ungaria (ATRU)

5700 Jula, str. Eminescu nr. 1

Tel./fax: (+36-66) 463-951

Președinte: Gheorghe Cozma

E-mail: atru@globonet.hu

Web: www.atruroman.hu

MISIUNI DIPLOMATICE

Ambasada României

1146 Budapesta, str. Thököly nr. 72

Tel.: (+36-1) 384-8394

Telefon mobil de permanentă:

(+36 30) 535 69 12

Vă rugăm să folosiți acest număr de telefon pentru a comunica situații deosebite (ex: accidente, decese, răniri, dispariții de persoane), care reclamă urgență - la acest număr de telefon nu se fac programări și nu se furnizează informații consulare.

Ambasador: Marius Lazurcă

Website: <http://budapest.mae.ro/>

E-mail: budapest@mae.ro

Consulatul General al României

6720 Seghedin, str. Kelemen nr. 5

Tel./fax: (+36-62) 424-431,

(+36-62) 424-429

Telefon mobil de permanentă:

(+36 30) 677 980

Consul general: Daniel Banu

Website: <http://szeged.mae.ro/>

E-mail: szeged@mae.ro

Consulatul General al României

5700 Jula, str. Munkácsy nr. 12

Tel.: (+36-66) 465-130

Fax: (+36-66) 465-142

Telefon mobil de permanentă:

(+36-30) 635-7181

Consul general:

Florin Trandafir Vasiloni

Website: <http://gyula.mae.ro/>

E-mail: gyula@mae.ro

INSTITUȚII CULTURALE

Institutul Cultural al României la Budapesta

1146 Budapesta, str. Izsó nr. 5

Tel.: (+36-1) 383-2693

Director: Simona Tănărescu

E-mail: romankulturalis.intezet@upcmail.hu

Web: www.icr.ro/budapest

Institutul Cultural al României la Budapesta – filiala Seghedin

6720 Seghedin, piața Dugonics nr. 2.

E-mail: szeged@icr.ro

Institutul de Cercetări al Românilor din Ungaria

5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8

Tel./fax: (+36-66) 463-079

Director: dr. Maria Berényi

E-mail: romanintezet@gmail.com

Web: www.romanintezet.hu

Centrul de Documentare și Informare al ATRU

5700 Jula, str. Sáros nr. 17

Director: Mariana Negreu Vetró

E-mail: info@dokkzpontgyula.hu

Consulatul General al României la Jula
Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria
Redacția „Foaia românească”

vă invită la

Ianuarie românesc la Jula 2020

1

Poezii de Mihai Eminescu

(În interpretarea școlarilor români din Jula și Micherechi)



2

Unirea Principatelor Române – 24 ianuarie 1859



3

Revista „Foaia românească” la 69 de ani



4

Lansarea almanahului „Calendarul românesc 2020”



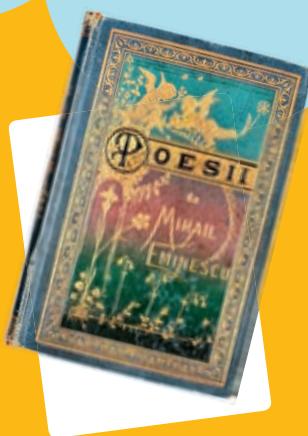
5

Program-surpriză oferit de Universitatea „Aurel Vlaicu” din Arad



**miercuri,
29 ianuarie
ora 17.00**

**Sediul Uniunii Culturale
(Gyula, str. Dozsa nr. 8)**



**FOAIA
românească**

24 ianuarie
2020
www.foaia.hu

Săptămânal al românilor din Ungaria. Editat de Editura de presă și cărți „NOI”. Director, redactor-șef: Eva Simon. Redactor, reporter: Anca Liana Becan. Tehnoredactor: Ioan Nyisztor. Editura și redacția: 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8., CP 95. Telefon: (66) 463-152, 361-789, E-mail: foaia@foaia.hu. Editor responsabil: Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria, 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8. Internet: www.romanul.hu, uniunea@romanul.hu. Tiparul: Schneider Nyomda Kft, 5700 Jula, str. Károly R. nr. 7. Index: 25291. ISSN 1418-8341. Abonamente în județele Bacs-Kiskun, Bichiș și Ciongrad se efectuează la oficiile poștale, iar în celealte județe la adresa redacției atât personal, cât și prin cec poștal. Abonamentele pe anul 2019: 3 luni 1560 forinți; 6 luni 3120 forinți; 1 an 6240 forinți. Publicația apare cu sprijin de la Cancelaria Primului Ministru (Budapesta, Ungaria), acordat prin Autoguvernarea pe Țără a Românilor din Ungaria, și de la Ministerul pentru Românii de Pretutindeni (București, România).